

El Eco de Navarra

SERVICIO DE SUSCRIPCIÓN
 Para Pamplona: Un mes, 1,25 Ptas.; tri-
 mestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.
 Para el extranjero: Trimestre, 4 pe-
 setas; semestre, 7,50; año, 14.
 En pago por adelantado.

PRECIOS DE INSERCIÓN
 Anuncios en primera plana 1 peseta
 línea; anuncios oficiales en segun-
 da plana, 0,50; reclamos, 0,25; anun-
 cios preferentes tercera plana, 0,15; anu-
 cios cuarta plana, 0,07 línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según muestras.

Es la devoción del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, índices que continúa el abono. **Diario Independiente • Dos ediciones** Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Alocución

á los habitantes de Pamplona

Amados hijos en el Señor.

El mundo entero, aun aquel que no disfruta, por altos juicios de Dios, del inefable beneficio de la fe católica, ni pertenece como hijo fiel á la Iglesia, nuestra cariñosa Madre, manifiesta la pena y sentimiento de ver almas en la librería de los errores modernos que la libra de las doctrinas, y experto piloto con sus sabias doctrinas, y experto piloto que la dirige entre las continuas tormentas del mar proceloso de la vida al puerto seguro de la salvación, librando por Ella las batallas del Señor, y conduciéndola sereno y confiado al triunfo y á la victoria.

El Señor que le había concedido en estos antiguos tiempos tan sabio, tan santo y tan heroico Pontífice, animándole en sus luchas, y consolándole en sus tristezas con inefables esperanzas, ha querido templar la pena que pudiera causar la muerte de su Augusto Jefe, haciendo que en el mundo entero haya sido su muerte una nueva victoria para el Pontífice y para su amada Esposa.

Es sumamente consolador, amados hijos nuestros en el Señor, ver que no hay pueblo alguno en toda la extensión de Orbe, que no se haya interesado en la larga enfermedad de León XIII, estando como suspensos ante su triste desenlace, y al saber este, no haya dado señales inequívocas de su dolor y sentimiento, haciendo pública ostentación de luto. Hasta el mismo Gobierno del Quirinal ha decretado honores de Rey al desterrado Pontífice. Vivo fué Maestro seguido, respetado y amado aun de los que no son sus discípulos, triunfando de las falsas teorías que ofuscaban las inteligencias; muerto es Padre de todos, triunfando de los resentimientos que abrigaban los corazones contra el que por derecho divino es Padre y Pastor de toda la humanidad.

(Gloria á Dios por este nuevo triunfo en los momentos en que, considerando las cosas humanamente, podía temerse una demora ó un conflicto.)

¿Y qué haremos los católicos ante este tributo de amor y veneración rendido al Padre común de todos los fieles, al Maestro de todos los hombres, por todas las clases sociales, desde el ennoblecido Monarca colocado sobre esplendoroso trono, hasta el pobre obrero sepultado en las oscuras galerías de profunda mina?

¿Qué haremos los navarros?

Nada os decimos acerca de lo que debéis hacer; conocemos vuestros piadosos sentimientos, el amor que profesáis al Vicario de Jesucristo en la tierra, y el especialísimo que profesáis en vida al finado Pontífice León XIII, y estamos seguros de que habéis de hacer más de lo que Nos os dijésemos con comuniones, oraciones y limosnas por el alma del difunto Pontífice; y así solo os dirigiremos una súplica, amadísimos hijos nuestros: os rogamos con todo encarecimiento que asistáis todos á los solemnes funerales que por el eterno descanso del alma del inmortel Pontífice León XIII, se celebrarán en Nuestra Santa Iglesia Catedral en la forma siguiente:

El próximo Domingo, 26, á las seis de la tarde se cantarán Vísperas de Difuntos; se celebrará el Santísimo Rosario, y á continuación se cantará á toda orquesta un solemne Nocturno de Difuntos: y el Lunes, 27, á las diez y media de la mañana celebraremos Misa de Pontifical, á continuación de la cual pronunciará la Oración Fúnebre el M. I. Sr. Magistral de Nuestra Santa Iglesia Catedral.

Os suplicamos encarecidamente por vuestro amor nunca desmentido á nuestra Santa Religión, que absteniéndoos del descanso festivo, y diversiones propias del día del Lunes á vuestras ocupaciones, acudáis todos á esos solemnes actos religiosos que, uniendo vuestras oraciones á las bendiciones del Cielo, que sin duda el Trono del Altísimo; y á todos aquellos que tengan comercio ó establecimiento público, les rogamos igualmente que asistan al menos durante las horas en que tengan lugar los Funerales, en la seguridad de que no perderán en sus intereses nada, y dar á Dios Nuestro Señor el testimonio de su devoción hacia aquel que fué el primer Papa en la tierra, cuyo eterno descanso esperamos unidos en santa caridad.

Después de la bendición de agradecimiento á todos Nuestra Pastoral bendición del nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Amen.

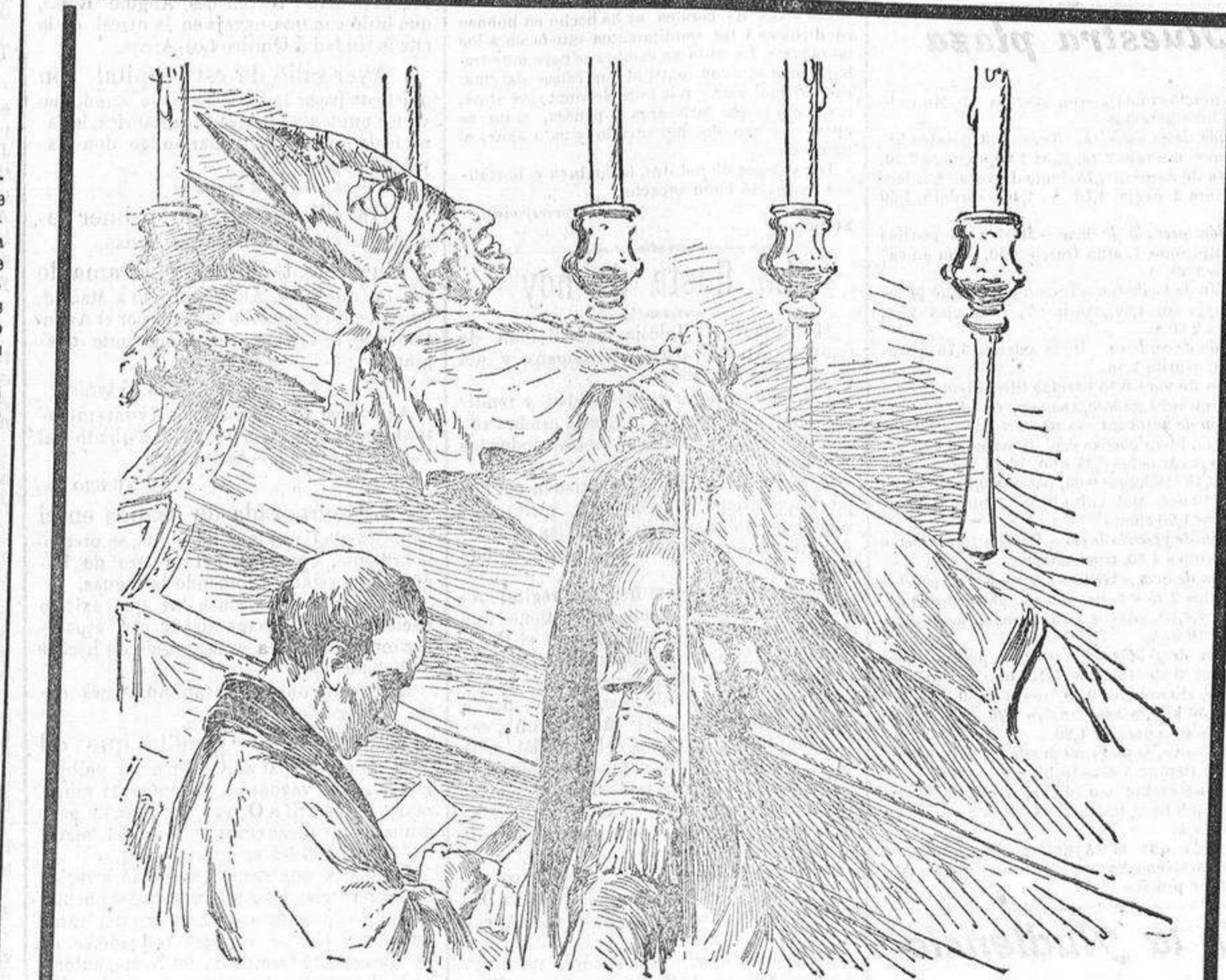
PAMPLONA 24 de Julio de 1903.
 Fr. José, Obispo de Pamplona.

TUMBAS DE LOS PAPAS

Antes de morir, en estos últimos tiempos, León XIII expresaba sus deseos de ser enterrado en la Basílica de San Juan de Letrán, y en la magnífica tumba de Inocencio III, que M. G. Luchetti durante el pontificado de León XIII acabó de terminar.

Las tumbas de los Papas se encuentran dispersas en las iglesias de Italia; en las de Roma en el Vaticano, y en la Basílica de San Pedro el Vaticano, algunas de excepcional valor.

El papa que en su sepultura fuese muy sentada, y que se puede ver en la Iglesia de San Lorenzo de los muros de Roma. Consiste



El cadáver de Su Santidad en la capilla ardiente

esa sepultura en un simple sarcófago de mármol rodeado de pinturas análogas á las que se ven en las catacumbas romanas, donde, entre paréntesis, reposan las cenizas de muchos reyes.

En San Pedro se encuentran las tumbas de Bonifacio VII ejecutada por el artista Florentino Arnolfo di Lepo; Pablo II, por Mino de Fiesole; Sixto IV é Inocencio VIII, por Antonio Pollaiuolo; Gregorio XII, por Camillo Rusconi; Pablo III, Urbano VIII y Alejandro VII, por Bernini; León XI, por A'gard; Clemente X, por Ferrata, Morelli y Careari; Inocencio XI, por Monot; Alejandro VIII, por Angelo de Rossi; Inocencio XII, por Felipe Valle; Pio VIII, por Tenerani; Benedicto XIV, por Pietro Bracci; Clemente XII, por Canova; Pio VII, por Thorwaldsen; León X, por Fabri; Gregorio XVI, por Ami, y las de Adriano VI, Nicolás V, Pio II y León I, de autores ignorados.

Algunas de estas tumbas son mucho más modestas que otras de Cardenales y aun de Obispos.

La iglesia de Santa María de la Minerva contiene los sepulcros de Urbano VII y de Julio II. En este último se ve el famoso Moisés, sin concluir, de Miguel Angel.

En Santa María de Araceli está la tumba de Honorio IV. La Basílica de San Juan de Letrán, además de la sepultura de Inocencio III, encierra las de Martín V y Clemente XII, está admirable obra de Maino y Mondali.

La iglesia de San Francisco, en Viterbo, contiene las cenizas de Adriano V.

La Catedral de Arezzo las de Gregorio IX.

La iglesia de Santo Domingo, de Perugia, las de Benedicto XI.

Otras ciudades, como Génova y Nápoles, tienen también sepulturas pontificales.

Y por lo que se refiere á sepulcros de Cardenales, los hay en casi todas las iglesias de Italia.

SANTIAGO

Hay en el cielo de España un astro tan visible, que no se ha perdido de vista mientras hemos vivido bajo el azulado dosel de la verdadera religión; un diamante en nuestra corona, cuyos reflejos son como la luz misteriosa que guiaba al pueblo israelítico; un héroe en nuestra historia, cuya presencia aniquila las enemigas huestes y pone en el pecho de cada español una gota de su sangre y una concha de sus caricias de Jesús; un santo que ha gozado de las caricias de Jesús; un santo que ha dado á España el templo más célebre y más concurrido de los piadosos y patrióticos españoles. Todos conocemos el nombre de ese genio privilegiado. En las piadosas narraciones que han deleitado nuestra niñez, en la literatura que ilustra nuestra edad de carrera, en toda la historia noble y católica de nuestra atribulada nación, vemos sus páginas esmaltadas con el simpático nombre de Santiago.

No está la prensa periódica para encomiásticos panegíricos si no para resoluciones práctico-nacionales.

Por otra parte la historia de Santiago es una de esas tradiciones que los que somos hijos de entusiastas españoles, hemos oído mil veces contar en el seno cariñoso del hogar en las noches y tardes sombrías del otoño, al compás de la monótona lluvia, que impidiera nuestra recreación infantil.

Santiago en la etapa bíblica aparece como uno de los discípulos más amados de Jesús. Santiago sigue á Jesús en su viaje á Jerusalén; Santiago es testigo en la mayor parte de los secretos de nuestra Redención: él acompaña al Salvador en el día de la amargura de su corazón, cuando se concentraban todas las fuerzas, que habían de desarrollar la terrible y amorosa tragedia del Gólgota; él se inunda en el mar de luz del Tabor, siendo elegido para presenciar aque-

lla manifestación sublime, en que Jesús rompió en cierto modo la gasa que velaba su divinidad, dejando brillar un diamante de su corona, una estrella de su manto y un destello de sus ojos.

¿Quién ignora el poema de gratitud eterna que España debe á su inclito defensor y apóstol?

Trasladémonos á Zaragoza, á las orillas del inspirado río que, después de tantos siglos, aún no se cansa de besar las plantas á la celebrada Reina aragonesa, ó mejor dicho, española.

Todo el que tenga el sentimiento estético acostumbrado á reproducir sublimes realidades, le costará poco ver al Apostol de España en aquella noche de meditación en el inmenso santuario de la naturaleza, cuando el celo y la llama divina de Santiago luchaban con el caracter inflexible de los iberos; y el suspirar de las aguas, y el agitarse del viento y el blanco disco de la luna que entre oscuros celajes se levantaba, le hacía ver la hostia santa que se eleva en la mano ungida, y le sumían en tan profunda contemplación, que al gemido de su alma acudía la Madre de las Virgenes, la Inmaculada María y poniendo ante su vista una columna, Pilar de mármol coronado por su imagen, le animó á continuar su obra de evangelización, asegurándole en España un fruto digno de su entusiasmo y mandándole erigir á las orillas del Ebro ese templo de clásica celebridad, no ya en España, sino en todas las partes donde haya católicos y artistas.

La muerte de Santiago, digno epílogo de la epopeya de su vida, es el morir de un fenix en la llamada su celo, que se levanta de nuevo sobre la pira; es degollado por el furor de Agripa, y se convierten los que tocan su cuerpo; sus venerables restos se trasladan de Jerusalén á Galicia, y en el reinado de Alfonso el Casto aparece el prodigioso Compostela (*Campus stellae*) mas bien que *Campus apostoli* como dicen otros historiadores.

En el santuario que es verdadero eco de la fama del Apostol en España, y en el extranjero hay pocos católicos, que no hayan ido á cumplir su frente con el sagrado polvo de Compostela, honor de la iglesia de España y medalla gloriosa sobre el patriótico manto del pueblo gallego, tan acostumbrado á orar sobre el césped de sus floridísimas regiones.

A tanto ha llegado el número de peregrinos, que en 1164 se fundó la orden militar de Santiago para defender á las numerosas huestes de indefensos cristianos que iban al sepulcro del Santo Apostol y se veían molestados por la cólera de los ímpios.

El día que España no guarde la más gloriosa página de su historia para Santiago, á quien debe tantas victorias con visible protección; el día que no le consagra una lágrima de contrición, un canto de gratitud, el día que olvide que el grito de Santiago es el clarín que inicia sus batallas, tendrá que cubrir su vergüenza con un girón de su bandera y resignarse á desaparecer del mapa, viendo sólo su antigua esencia como una lápida funeraria, azotada por las olas, que anuncia una sepultura, una nación que duerme sobre las cenizas de sus laureles.

UN SALUDO EN EL DIA DE SANTIAGO

Arma de Caballería, la que fuiste rayo de la guerra y hoy eres antorcha de los ejércitos, yo te saludo como á madre amantísima.

Ni por la evolución de las ideas, ni por el eco de bruto ó seco sonido, ni de los efectos que produciere puedan por estradas industrias, no temas.

Tiende por el espacio tus gigantescas alas de águila, y haciendo de tus moharras cortina, ten la seguridad que apreciando ante tu técnica, serena y arrogante actitud el sentimiento de la realidad, habrán de rendirte homenaje aquellos á quienes cubras ó ampare, dándole la garantía de sus marchas, la seguridad de sus despliegues y el coronamiento de la victoria, ó la salvación del perseguido.

Arma de glorias legendarias, tan grande fuiste que, para perpetuar tu nombre, te honró la Providencia eligiendo los venerandos pliegues de tus Estandartes, para que debajo de ellos, y como primer soldado combatiese el agareno, dando libertad á tu Patria, nuestro Apóstol Santiago patrón de España.

Grande fuiste, eres y serás, mas no te duermas en los laureles, ni esperes de extraños que vengan á robustecer tu poderío; hazte á tí misma, y no olvides que en la vida real, sólo es grande el que mantiene siempre encendido el sagrado fuego de su amor al trabajo.

Yergue tu espíritu, templa tus aceros, sé émula de los centauros, cultiva tu inteligencia en cuanto halles relacionado entre las ciencias y la guerra, y está segura que mientras el mundo subsista, no habrá quien empañe tus glorias, ni aventajarte pueda.

Sé rayo, sé antorcha, que tu noble misión á todo alcenza.

Arma de sublime poesía, que por serlo tanto, fuiste redentora del tributo del honor, del tributo de las cien doncellas, yo te saludo. (1)

El General de Brigada,
 ARTURO RUIZ.

Hacemos nuestro y gustosos dirigimos á la heroica Caballería española, en particular al brillante regimiento Cazadores de Almansa, de guarnición en Pamplona, este elocuente y patriótico saludo que el ilustrado y bizarro general de brigada don Arturo Ruiz, navarro ilustre y querido amigo nuestro, dedica á sus compañeros de Arma, y que se ha publicado en el último número de la notable «Revista de Caballería».

AL APOSTOL SANTIAGO

(Soneto)
 Dedicado á la guarnición de Caballería de esta Plaza
 Santo Patrono de la Patria miero;
 Glorioso Apostol, celestial guerrero
 Y sosten del espíritu alatero,
 Que á los hijos de España mueve y guía.
 Bajo tu santa protección un día
 Se izó en Granada el pabellón ibero,
 Y al rudo golpe de tu santo acero
 Se hundió en Clavijo el agareno un día.
 Como buen capitán, guerrero y santo,
 A la victoria siempre nos llevaste,
 Y en Bailón, en Las Navas y en Lepanto,
 Con tu amor y tu enseña nos guiaste.....
 Hoy esa misma protección imploran
 Tus bravos hijos, que humillados lloran.
 GARCILASO.

Kermesse

Pamplona, cuna de la hidalguía y de la caridad, ha acudido una vez más al llamamiento de esta virtud sacrosanta. El resultado de la Kermesse, si bien esperado, ha sido asombroso. El éxito ha coronado las más halagüesas esperanzas; ese pujilato de generosidad y caridad ha sido la nota más simpática de las fiestas de San Fermín. El vecindario de Pamplona, así como los forasteros que han acudido á las fiestas, y con tribuido con su óbolo, han quedado satisfechos saboreando con deleite la satisfacción que se experimenta después del deber cumplido.

Pensando en esa hermosa fiesta de la caridad, se me ha ocurrido indagar el origen de las Kermesses, y he encontrado en las enciclopedias que he consultado datos muy preciosos, que creo oportuno comunicar á los lectores de El Eco.

Kermesse es un vocablo holandés, compuesto *kerk* (iglesia) y *missie* (misa). Con este nombre designaban en Holanda y los Países Bajos las fiestas parroquiales y más tarde las ferias anuales que se celebran allí con gran animación y regocijo.

Estas fiestas se conservan en toda la Bélgica, en Flandes y en gran número de ciudades del Norte, y tienen aún el primitivo carácter típico de las antiguas costumbres flamencas en toda su sencillez, y ofrecen representaciones curiosas de mitos ya olvidados por la generalidad.

En las procesiones de Amberes, Cambrai y Ath figuran gigantes, y en Mons se representa la lucha entre un dragón y San Jorge.

Pero los accesorios indispensables que se encuentran por todas partes son el baile, los regalos, las libaciones, los tiros de arcabuz y ballesta, pasteles y tortas gigantes; en una palabra, todos los atractivos, todo el material (menos los toros) de las fiestas de San Fermín.

La diferencia entre la Kermesse de Bélgica y la *duccasse* del norte de Francia, consiste en que en esta última aparecen las diversiones como una especie de acompañamiento, como un accesorio necesario de las grandes ferias anuales; al paso que en Bélgica conservan su carácter primitivo.

La Kermesse no admite las transacciones mercantiles sino como un accesorio; de donde se deduce que estas fiestas han perdido en Francia mucha parte de su brillo y de su sencillez primitiva, mientras que en Bélgica se observa la tradición con mucha más fidelidad.

Así que en Bruselas, Brujas y Mons se pasean aun maniqués gigantescos, y se presentan escenas mitológicas, semejantes á las que antiguamente figuraban en nuestros misterios.

El 7 de Octubre de 1531, Carlos V, disgustado por la extremada licencia que reinaba en las Kermesses, redujo la duración de las fiestas á un solo día, bajo pena de fuertes multas á los contraventores; pero el edicto no pudo prevalecer contra la costumbre, y no tardó en caer en el olvido.

Las Kermesses más notables son: los festales en Brujas; la fiesta de los inocentes, en Tournay; la marcha triunfal de San Rumbaldo, en Malinas; la procesión de Mons y Ath; el combate de los zancos, en Namur; la velada de las damas, en Bruselas, y otras.

La última Kermesse verdaderamente notable de que se hace mención, fué la fiesta de los comedores y bebedores celebrada por las cofradías del *Dien* y la del *caño*, el 5 de Octubre de 1834, en los distritos flamencos de Diebeck y Zwick, en la que se comieron y bebieron cantidades verdaderamente fabulosas.

Como se ve por la etimología de Kermesse; este vocablo holandés significa *misa de iglesia*, y por analogía, *fiesta parroquial y feria anual*.

De manera, que si atendemos á los datos que de j consiguados, la Kermesse que tan brillantes resultados acaba de producir en Pamplona, no ha sido tal Kermesse, ni fiesta que lo fundó, si no sencillamente una gran rifa benéfica en favor de los pobres de objetos regalados con ese fin piadoso por personas caritativas.

La verdadera Kermesse la han constituido las vísperas y demás funciones religiosas, los gigantes, la feria, el baile, las músicas, los fuegos artificiales, los toros, los conciertos y otros espectáculos teatrales, las meriendas, las libaciones y demás regocijos y diversiones.

Si el Ayuntamiento de Pamplona se penetra de esta verdad, y sobre todo, si entra en sus cálculos hablar con propiedad, debe encabezar el año que viene los carteles de toros con este lema:

«GRAN KERMESSÉ DE SAN FERMIN»
 y si quiere puede añadir: «Habrá rifa benéfica (antes Kermesse).»
 Por lo demás, que no me echen á mí la culpa, que yo ni entro ni salgo; que se las entiendan con los holandeses.

J. SALBOCH,
 San Sebastian, Julio 1903

DE ISACA

La larga enfermedad que venis padeciendo la joven señora de don Rafael Albistur, tuvo la mañana de ayer un fatal desenlace.
 Era Pepita Miquelerena una virtuosísima señora que leja á la tumba fortalecida con el auxilio de los Santos Sacramentos en edad tem-

prana, pues solo contaba 22 años, y cuando podía disfrutar de la relativa felicidad de este mundo.

Se encuentra enfermo de algún cuidado el respetable señor vicario de esta villa, don José María Hernández.

Con el triste motivo del fallecimiento de su señora madre ha venido á ésta doña Bruna Zubizarra, distinguida esposa de don Claudio Ragueta, ilustrado médico de Lambier.

He tenido el gusto de saludar á mi particular amigo, don José Ruiz Castizo, sabio catedrático de la Universidad de Zaragoza, que ha llegado á pasar la temporada de verano, ó mejor dicho, buscar el retiro para dedicarse al estudio.

Los labradores se muestran satisfechos con las últimas lluvias que han caído en esta comarca, pudiendo decirse que con ellas se ha asegurado la cosecha de maíz.

21 Julio 1908.

EN EL DIA DE SANTIAGO

[Santiago y tierra Española] Frase hermosa, que enardece al español, que hace sentir al más endurecido corazón; este es el lema del arma del momento.

Hoy celebran tus hijos las fiestas de su patrono. La alegre diana de la Caballería anunciando con sus bellas notas el romper del día más querido; empieza el bullicio, cada soldado prepara su sencilla y elegante guerrera para asistir á la misa y rendir homenaje á su Dios...

El lunes el Regimiento de Almansa y como él los del arma, oyen la misa de requiem; allí elevan todos sus oraciones por los que murieron en pró de su patria, de nuestra España querida; allí, los que há poco se ocultaban en lejanos pueblos, piden al cielo morir también en aras del deber sagrado de ciudadanos; y es que el armonioso punto de marcha confundido con el respetuoso y sencillo de la campanilla en el sublime momento de alzar, engrandece al hombre, lo inspira, recuerda nuestro antepasado y nuestra misión en la tierra.

[Viva España! Viva la Caballería!]

Del extranjero

El Vesubio en acción

Nápoles.—El Vesubio continúa lanzando gran cantidad de lava.

La lava desciende por el monte en dirección de Pompeya.

Las gentes están atemorizadas, pues á juzgar por las manifestaciones primeras de la erupción, esta ha de ser muy importante.

De Servia.—¿Habrá otra revolución?

París.—El Gil Blas hace en su último número manifestaciones respecto á una venganza que se proyecta en Servia.

Según el Gil Blas muchos oficiales del Ejército servio que no tomaron parte en el asesinato de los reyes Alejandro y Draga tienen intención de vengarse á sus reyes.

Estos oficiales indignados por el hecho de que Europa entera, ha sancionado aquellos asesinatos, reconociendo al nuevo Rey, piensan honrar el dequite en plazo no largo.

La hora, dicen, está cerca, y nosotros sabremos dar al mundo una lección de justicia.

Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio 283 alumnos.

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes 'CAJA DE AHORROS' and 'Saldo anterior'.

Instrucción moral-religiosa.—Se explicó el evangelio del día y á continuación se hicieron algunas consideraciones acerca de la fragilidad de la vida del hombre y los muchos casos que se dan de que seres que gozan de robustez y salud plenas, pierden en existencia cuando no lo creían: que de todo esto debemos sacar la consecuencia de que debemos vivir preparados, para que si nos sucediera, fuésemos en estado de gracia.

Por Su Santidad León XIII

Balneario de Belascoain 23 de Julio de 1908. Sr. Director de El Eco de Navarra. Muy señor mío: Ha producido honda impresión entre los bañistas de este establecimiento la muerte del Sumo Pontífice. Apenas se tuvo noticia de ella, el presbítero don Saturno Irurozqui apuntó la idea de hacer una función en sufragio del alma de León XIII, idea que fué acogida favorablemente por todos.

chisimo por que dicha idea se realizase y en efecto, hoy se ha cantado un solemne nocturno y á continuación una misa de Requiem en la amplia capilla del balneario, que la ha celebrado don Benito Conde, canónigo de Tarazona, habiéndola cantado los presbíteros, don Blas Uschi de Pamplona, don Isidoro Videgan de la misma, don Blas López, párroco de Belascoain; un señor diácono del mismo pueblo y don Saturno Irurozqui quien además la ha acompañado con el piano, resultando una función muy lucida.

Todos los bañistas hemos asistido y orado por el alma del augusto representante de Cristo en la tierra.

Han asistido también á la función el señor médico de Belascoain con su familia y algunas otras personas.

El duelo estaba representado por los señores médico-director y Administrador del establecimiento.

Soy de usted afectísimo y s. s. q. b. s. m. UN BAÑISTA.

Nuestra plaza

Los precios que rigieron ayer en el Mercado fueron los siguientes:

Sección de carnicerías.—Ternera 3 pesetas kilo, idem con hueso 2,25; vaca 1,80, carnero 2,20, costillas de carnero 2,75, lomo de vaca 3, idem de ternera 3, oveja 1,60 y 1,40, cordero 1,50 y 1,60.

Sección de pescados de mar.—Merluza 3 pesetas kilo, chipirones 7, atún fresco 2,50, idem en escabeche 3,50.

Sección de tocinería.—Tocino gordo 2,25 pesetas kilo, jamón 4,50, chorizo 7, longaniza 2,75, manteca 2,50.

Sección de corderos.—De la cuenca 2,75 pesetas kilo, cabrito 2,25.

Leche de vaca 0,35 pesetas litro, idem de oveja 0,45, queso 1,60 kilo, requesones 0,50 docena.

Sección de hortaliza.—Alubias verdes 0,80 pesetas kilo, idem pochas 0,80, tomates 0,60, pimientos encarnados 0,25 uno, idem verdes 0,10, berzas 0,15, lechugas 0,05, patatas 0,20 kilo, pepinos 0,10 uno, alcachofas 0,10, achicorias 0,15, guindillas 1,00 ciento.

Sección de pescado de río.—Barbos 1,50 pesetas kilo, anguilas 4,50, truchas 5,00.

Sección de aves.—Gallinas 4,50, 3 y 4 pesetas una, pollos 2,25 y 8, patos 2,50, palominos 4,30, gallos 3 y 3,50, huevos 1,25 docena, gornillos 6, 8 y 10 uno.

Sección de frutas.—Peras 0,20 pesetas kilo, manzanas 0,30, limones 0,15 uno, melocotón 1,25 kilo, albaricorios 0,50, nueces 0,50 litro, ciruelas 0,50 kilo, pasas ciruelas 1,25, fresas 1,25, aceitunas sin aderezar 1,20.

Como se ve, la plaza no puede estar más cara. De algún tiempo a esta fecha los artículos de primera necesidad han sufrido alza tan considerable, que hace imposible la vida para la clase jornalera.

Conviene que el Ayuntamiento estudie el asunto para remediar en lo posible la normalidad de los precios.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Señalamientos

Juicio oral.—Juzgado de Aoiiz.—Contra M. B. por disparo.—Licenciado señor Arraiza, procurador señor Aoiiz, cinco testigos.

Juzgado de Tafalla.—Contra E. S. E. por lesiones.—Licenciado señor Romero, procurador señor Martínez, cuatro testigos.

El viaje de la Corte

En la estación de Alsásua

A las 7,55 de la mañana de ayer hizo su entrada en la estación de Alsásua el tren que conducía á la familia real.

En el andén se encontraban á dicha hora los señores: Obispo de la diócesis, gobernador civil, general gobernador, alcalde de Pamplona, los señores don Antero de Irurozqui y don Teófilo Cortés, diputados forales don Joaquín Garjón y don Máximo Goizueta, el secretario del Gobierno civil, don Alvaro de Juana, el teniente coronel de la guardia civil, comandante de infantería, Sr. San Román, el jefe de Vigilancia señor Cusi, Ayuntamiento de Alsásua y numeroso gentío formado por el vecindario de dicha localidad y los bañistas que en gran número se encuentran tomando tan saludables aguas.

Cuando el tren real entró en agujas, asomaronse á las ventanillas del coche el Rey y la Infanta María Teresa, haciéndolo poco después la Reina y sus hijos los Príncipes de Asturias. En el mismo departamento de la familia real, iban el ministro de jornada señor conde de San Bernardo y los generales Pacheco y Cerero.

El señor gobernador civil dió la bienvenida á las augustas personas, conversando despues éstas con todas las autoridades y comisiones navarras que ofrecieron sus respetos, durante los cinco ó seis minutos que permaneció el tren en la estación.

El Rey habló cariñosamente con nuestro amado Prelado diciéndole:

En las fotografías que sacamos en San Miguel de Excelesis, el año pasado, salió S. S. muy bien, sobre todo en aquella en que retraté á S. S. montado en la mula.

La infanta doña María Teresa conversó también afablemente con el prelado, haciendo varias preguntas relacionadas con los funerales de Su Santidad.

La reina doña María Cristina saludó afectuosamente al general Quijada, á quien conocía desde hace muchos años.

En cuanto abandonó el tren real la estación, el señor Obispo dijo misa en el convento próximo al establecimiento de baños.

En el tren del mediodía regresaron los expedicionarios á Pamplona.

Fiestas en Tafalla

Ultimados los contratos de toreros y toros, hoy se remiten á la casa Ortega de Valencia, los datos necesarios para la confección de carteles y programas de mano, detallando los festejos que han de tener lugar en los días de 15 al 22 del próximo agosto. Sin perjuicio de remitir á esa redacción ejemplares de aquellos, le anticipo un extracto.

El 15, la festividad de la Virgen, habrá solemnes funciones religiosas, iluminaciones, místicas, fuegos artificiales y otros regocijos públicos.

El 16 repetición de lo anterior, y por la mañana encierro del ganado que ha de lidiarse por la tarde.

El 17 encierro por la mañana y segunda corrida de la tarde.

El 18 novillada que principiará por la lidia de un toro por una cuadrilla de aficionados de la localidad.

La cuadrilla para las dos primeras corridas la componen «la aplaudida diestra» matadores María Salomé Rodríguez (a) La Reverte, auxillada

por seis novilleros, entre los que figuran como sobresalientes de espada, los valientes diestros Ramón Laborda (a) El chato y Joaquín Alcañiz, de Zaragoza.

«La Reverte» matará los tres primeros toros en cada tarde y el cuarto uno de los sobresalientes también en cada tarde.

Los toros proceden de las acreditadas ganaderías de don Cipriano Sans de Logroño y don Amalio Díez, seneor de Zapata, de Alfaro, y las vacas de la primera de dichas ganaderías.

CONCURSO DE MAQUINAS AGRICOLAS

Por disposición de la Excm.a Diputación y coincidiendo con las fiestas, se celebrará un concurso de máquinas agrícolas, destinado á exposición las días 16, 17 y 18, y los 19 al 22 á pruebas en el campo y conferencias agrícolas.

La empresa de ferrocarriles del Norte facilitará billetes de ida y vuelta desde Zaragoza, Alsásua y Logroño.

Todo hace esperar que la afluencia de gente á las fiestas será mayor que otros años.

La siega de cereales se ha hecho en buenas condiciones y los rendimientos satisfacen á los labradores. La trilla en cambio se hace muy trabajosamente y con lentitud por causa del mal tiempo unos días y por falta de viento los otros, razón por la que será larga y penosa, si no se opera un cambio benéfico y se asegura el tiempo.

Los campos de patatas, legumbres y hortalizas presentan buen aspecto.

La fiesta de hoy

Hoy celebra la Iglesia la festividad de Santiago Apostol, patron de España y del Arma de Caballería.

Para conmemorar esa festividad y rendir culto al Santo Apostol, la Iglesia celebra solemnes cultos, á los que se asocian todos los católicos.

También los soldados, que tienen por capitán á Santiago, le rinden hoy pleito homenaje como queriendo pagar las mercedes que de el reciben en los campos de batalla.

Aquí, en Pamplona, hay un regimiento de Caballería que, como todos, tiene una historia llena de páginas gloriosas, el Regimiento de Almansa, y hoy rendirá ese pleito homenaje á su glorioso capitán.

Jefes, oficiales y soldados, unidos por la común alegría, por el júbilo común, celebrarán fiestas en honor del celestial caudillo, aparecido en los campos de Clavijo.

Los soldados, en traje de fiesta, y el cuartel, sencilla, pero hermosamente engalanado, son demostraciones de entusiasmo y de alegría.

A las nueve de la mañana de hoy se celebrará una misa en la iglesia de Santo Domingo, á la que asistirá toda la fuerza con armamento.

En la misa servirá como acólito un huérfano del Colegio de Santiago.

Los jefes y oficiales de Almansa regalarán al misario un reloj con su cadena.

A las diez y media se servirá á los soldados un rancho extraordinario compuesto de paella, estofado, queso y frutas; café, copa de ron y puro.

Los jefes y oficiales se reunirán en fraternal banquete en el hotel de «La Perla».

Después... todo alegría. Además se dispararán cohetes. Los dormitorios de los escuadrones están engalanados con cadenas de papel y faroles hechos por los soldados.

Todo será mañana en el cuartel de Caballería júbilo y entusiasmo.

[Viva Santiago! Viva el Arma de Caballería! Viva el Regimiento de Almansa!]

LA "GACETA,"

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones:

RESIDENCIA.—Real decreto disponiendo cese en el despacho interino del ministerio de la Guerra el Sr. D. Arsenio Linarez.

GRACIA Y JUSTICIA.—Reales órdenes nombrando registradores de la propiedad de Villadiego de los Comedias, á D. Esteban Ruiz Lao; de Valladolid, á D. Luis Gil Alonso; de Estepona, á D. Eduardo Torres García; de Daimiel, á D. Eduardo Sobrino Codedido; de Arnedo, á D. Juan Bautista Terrazas de Almazán, á D. David García, y de Berga, á don Ignacio Pereira.

MARINA.—Real decreto disponiendo cese en el cargo de comandante de la provincia marítima de Valencia D. Joaquín Lazaga y Garay.

GOBERNACION.—Real orden confirmando la suspensión de ocho concejales del Ayuntamiento de Santa Fé, decretada por el gobernador civil de Granada.

Otra relativa á la reorganización del personal de subdelegados de Medicina, Farmacia y Veterinaria.

INSTRUCCION PUBLICA.—Real orden nombrando catedrático de Historia del Instituto de Caba á D. Marcos Martín de la Calle.

HACIENDA.—Real orden resolviendo un expediente sobre el lugar asignado en el escalafón á un oficial de tercera clase de la administración de Contribuciones de Salamanca.

Otra habilitando el puerto de Zabara para embarque de coque.

HAN FALLECIDO:

En Lesaca, doña Josefa Antonia Alzugaray, y doña Josefa Miquelarena.

R. I. P.

GACETILLAS

En la primera plana de este número y en lugar preferente insertamos la alocución del venerable Prelado en esta diócesis á los habitantes en Pamplona.

Recordamos la lectura de este documento, en el cual se anuncian detalladamente las honras fúnebres que mañana y pasado se dedicará á la inmortal León XIII en la Catedral.

Los alumnos y alumnas de la clase de dibujo, de la Escuela de Artes y Oficios pueden pasar por dicho centro para recoger sus carpetas los días 25 y 26 de once á una de la tarde.

En el establecimiento de comidas y bebidas denominado casa de Salamanca (calle de San Lorenzo) se reunirá mañana á las once los jóvenes de la parroquia de San Lorenzo, para tratar de disponer festejos con motivo de la próxima fiesta de su Patrono.

Por ser desconocido el destinatario se halla detenido en la estación telegráfica de esta ciudad un despacho cuya dirección dice así: Eduardo Pariente Lanquino.—Pamplona.

En Viana ha sido detenido un sugeto llamado Nicomedes Angulo Rozas, que hirió con una navaja en la cárcel de la citada ciudad á Quirico Los-Arcos.

Ayer salió de esta capital con objeto de pasar la temporada de verano en varios puntos de la costa cantábrica, la familia de nuestro particular amigo don Cayetano Lapoya.

La deseamos feliz viaje.

Ha sido nombrado primer teniente de alcalde, don Javier Arvizu.

En contestación al telegrama de pésame que el Sr. Alcalde dirigió á Madrid, cumpliendo el acuerdo tomado por el Ayuntamiento, se recibió ayer el siguiente telegrama:

«Madrid 24 (3,35 tarde).

Agradezco vivamente á ese Ayuntamiento el sentido pésame, por fallecimiento del Papa, transmitiré á la Santa Sede.

NUNCIO.»

La temporada de baños en el balneario de Urberuaga de Uvilla, se presenta brillante, á juzgar por el número de bañistas que están ya tomando las aguas.

Pasan de 300 personas las que existen haciendo uso del manantial y son esperadas muchas más, da las peticiones hechas de habitaciones.

La colonia navarra están numerosa como distinguida.

Escriben de Corella que el Juzgado municipal de Castejon ha embargado algunos vagones á la Compañía minera del ferrocarril á Orvega, por falta de pago á una de las casas constructoras del material de dicha línea en construcción.

Deseamos que cuanto antes se arreglen esas diferencias y en nombre de los pueblos interesados, rogamos al ministro del ramo que, desoyendo las egoístas influencias de esa absorbente Compañía del Norte, autorice la conducción de viajeros y mercancías, para que con sus rendimientos pueda la empresa continuarlo hasta Soria, con lo que se haría el viaje á Madrid en muy pocas horas, abriendo de ese modo un nuevo mercado para nuestras exquisitas frutas y hortalizas, que en cuanto sean conocidas, serán seguramente muy solicitadas en los grandes centros de población.

Participamos á nuestros lectores que el acreditado Optico de Madrid señor Eiroa permanecerá en esta capital solamente hoy y mañana domingo últimos días de venta en su establecimiento del Paseo de Valencia número 6, donde podrán adquirir los recomendados anteojos de Roca Precision únicos que conservan la vista, por tener un foco visual en toda la superficie del cristal.

Las personas que tengan hechos encargos á dicho señor, puedan pasar á recogerlos y les serán entregados en el día de hoy y mañana domingo último día.

Con motivo de celebrarse ayer el santo de la reina doña María Cristina, las tropas vistieron de gala, ondeó el pabellón nacional en los edificios públicos y la plaza hizo las descargas de ordenanza.

Se encuentran en Cascañe, donde pasarán una temporada, el muy ilustre señor don Fernando Soler, canónigo de la Catedral de Huesca, y el rico propietario don Mauricio de Bobabilla.

En breve marchará al Santuario de Sancho Abacax, con objeto de pasar la temporada veraniega, el ilustrado profesor de Cascañe don Pascual Artajona.

Ha fallecido repentinamente en Peralta el vecino Pio Sola, honrado jornalero, que gozaba de unánimes amistades por sus relevantes prendas.

Testimoniamos á su familia nuestro sentido pésame.

Cada día es mayor la concurrencia al Rosario de los Esclavos en la Santa Iglesia Catedral, pues son muchos los fieles que acuden á dicho templo á encomendar á Dios Nuestro Señor, por mediación de su Santísima Madre María, el eterno descanso de S. S. Leon XIII (q. d. g.) El Rosario comienza á las ocho en punto. Continúa el novenario.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga, reanudarán hoy los cultos, interrumpidos por el periodo de vacaciones, con comunión general á las siete de la mañana y ejercicios ordinarios á las siete de la tarde. A esta misma hora se celebrarán, mañana domingo, los ejercicios ordinarios.

En la Caja de Ahorros y Monte de Piedad municipal se han hecho durante la semana 102 impositones por 14.790 pesetas, y 40 devoluciones por 13.599,69.

En la secretaria de cámara de esta Audiencia, se ha recibido el título de procurador de los tribunales excedido á favor de don Pedro Izquierdo Pernaute.

Muchas veces hemos llamado la atención del Ayuntamiento respecto al mal estado en que se encuentra la calle de Descalzos, que no por estar retirada del centro de la ciudad deja de ser merecedora de tanta atención como las vías principales.

Ayer tarde recibimos la visita de un honrado artesano que habita en dicha calle, rogándonos en nombre de todos los vecinos de la calle de Descalzos llamemos la atención del señor alcalde á fin de que el suelo de la calle se ponga en condiciones debidas para el tránsito de la gente y carruajes. Y como la pretensión de los vecinos la encontramos muy justa y puesta en razón, no dudamos que se ordenará en seguida el arreglo del piso.

La calle de Descalzos exige una reparación completa y es necesario adouquinada para evitar los vuelcos de los carros y como consecuencia alguna desgracia personal, niños que jugaban en la calle.

Confiamos, pues, que el señor alcalde y la comisión municipal de Fomento atenderán la justa petición que formulan los vecinos de la calle de Descalzos.

Ayer tuvimos el gusto de saludar á nuestro distinguido paisano el señor magistrado de la Audiencia de Tarragona don Mariano Oiz, que vino hace días á esta ciudad con motivo de la gravísima enfermedad de la anciana y virtuosa señora doña Margarita Obanos.

Reiteramos á dicho señor y á todos los demás parientes de la finada nuestro sentido pésame.

El señor don Mariano Oiz ha salido para Tarragona.

Al insertar la carta de nuestro estimado corresponsal de Lesaca, que nos da noticia del fallecimiento de la señora doña Josefa Miquelarena, esposa de nuestro particular amigo el ilustrado perito de la Sección de Montes de la provincia don Rafael Albistur, enviamos á este señor y á todos los parientes de la finada el más sentido pésame, deseándoles resignación que mitigue y destruya su acerbá pena.

La Diputación ha acordado asistir en Corporación con su secretario á los solemnes funerales que mañana y el lunes se han de celebrar en la catedral por el eterno descanso del insigne Leon XIII.

Ayer salió para San Sebastian nuestro amigo don Jorge Fernandez, presidente del Ofecón Pamplonés.

Ha tomado posesión de la escuela de Atondo la maestra doña Manuela Cabodevilla.

La Sociedad «Burlada y Belascoain», deseando no escatimar medio alguno para proporcionar á los bañistas y las muchas personas que eligen el balneario de Belascoain como punto preferente para sus excursiones, toda clase de comodidades, ha acordado llevar por administración la fonda del mismo, mejorando notablemente los servicios é introduciendo radicales reformas en su organización.

Prévia la autorización correspondiente, se ha instalado un estanco en la Administración de aquél, donde se expende el tabaco y los efectos timbrados al precio ordinario. Asimismo y con objeto de que los excursionistas puedan oír misa después de su llegada, la Sociedad ha nombrado un Capellán que celebrará á las 11 de la mañana todos los días festivos. En estos días el coche de la compañía saldrá de la calle Euzko y Mina núm. 2, á las ocho de la mañana para llegar á Belascoain á las diez; y con el fin de facilitar el viaje á las familias que deseen pasar el día en tan pintoresco sitio, se establecerán precios convencionales para los asientos de ida y vuelta.

El servicio de mesa es esmerado y la comida de jueves y días festivos se componen desde esta fecha de dos sopas variadas, verdura, cocido, cuatro principios ó platos fuertes, helado, dos postres más y café, siendo el precio por cubierto solamente de cuatro pesetas cincuenta céntimos, y la mitad para los niños menores de diez años.

No dudamos que con tan importantes mejoras, el establecimiento de baños de Belascoain se verá cada vez más concurrido.

En el tren de la tarde, saldrá mañana para Gijón, á cuyo punto marcha destinado, á petición propia, el interventor de la Sucursal del Banco de España y director de la Academia Mercantil de Navarra, don Luis de la Fuente y Losales, querido amigo nuestro é ilustrado colaborador de El Eco.

La inteligencia y celo desplegados en el cumplimiento del cargo y su afable y ameno trato han sido motivo, para que el señor de la Fuente, se haya granjeado, en el poco tiempo que lleva en esta ciudad, las simpatías de todos cuantos se honran con su amistad y que lamentarán su ausencia.

Sentimos, pues, la marcha del probo funcionario y querido amigo deseándole un feliz viaje y muchas prosperidades en su carrera.

En Gulina ha dejado de existir el virtuoso y celosísimo párroco de aquel pueblo D. Ramón Albizu.

Por su ilustración, afable trato y por el celo con que cumplía los sagrados deberes de su alto ministerio, el señor Albizu era querido y respetado por el vecindario, como quedó patentizado en el acto de la conducción del cadáver á la última morada.

Tanto á su respetable familia como al vecindario de Gulina enviamos nuestro más sentido pésame por pérdida tan sensible.

Por acuerdo de los cazadores de esta ciudad y para que puedan cumplir el precepto religioso antes de salir de madrugada á sus excursiones cinegéticas, en la iglesia de San Fermín de Aldapa se celebrará Misa todos los días festivos en el próximo Agosto á las tres, en Septiembre á las tres y media y en Octubre á las cuatro.

Ha sido destinado al regimiento de Caballería Cazadores de Almansa, de guarnición en esta plaza el segundo teniente, recién salido de la Academia de dicha Arma nuestro amigo y paisano D. Hilario Etxayo y Etxarraz, á quien felicitamos por la brillante terminación de sus estudios.

Ayer fueron muchas personas de esta ciudad á Puente la Reina, con motivo de las fiestas que hoy comenzarán en dicha villa, según el programa que hemos publicado.

La guardia civil de Sangüesa ha detenido á Eugenio Irujoen Saiz, reclamado por el Juzgado de Aoiiz.

Ayer quedó completamente habilitado el nuevo pabellón del balneario de Belascoain, y con tal motivo y aunque la concurrencia es numerosa, se cuenta con un buen número de habitaciones para los nuevos bañistas que deseen acudir al mismo, sin que exista dificultad alguna para su instalación.

Continúa gravemente enfermo el capellán de la comunidad de religiosos

dominios de Villave, don Marcos Ripalda la biblioteca del Sr. S. Viático.
Dios le conceda lo que más le convenga.
Estando subido en un árbol
de los jirines de la Taconera Agapito Zurbarán, de 52 años, que habita en la calle de Palleguas 56, 5.º tuvo la desgracia de verse fracturándose un brazo.
Fue conducido al Hospital.

Hemos oído que a petición de
varios pueblos de la comarca del valle de Euzarbe, va a establecer en ella la Diputación la guardia rural con sujeción al reglamento que tiene dictado.

Aviso.—En la peluquería de
Vicente Aasa, calle Mayor, se halla un paño de seda a disposición de quien sea su dueño, pues se lo dejó olvidado.
Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.
En tal caso se hallan los siguientes.

La Industrial Sangüesa, Herrero, Gran
partido de pelota, Zapateros, Extravío de una botella, El regalo (estuche), El fondista de Beñena, Subasta de cerdos, Los labradores y el herrero, Isaac y María, Serrería mecánica, Zapateros, Baños de Belascoain, Se vende, Fuegos artificiales.

Urberuaga de Ubilla.—Marqui-
na (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídesen memoria y guías. Se remiten gratis.
—24

Victima de la penosa enferme-
dad que venía padeciendo, a la una y media de esta madrugada ha fallecido, después de recibir con devoción los Santos Sacramentos, el teniente de alcalde don Bernardino Viscarret, persona de estimables cualidades y concejal celoso, que en el desempeño del cargo se captó las simpatías de sus compañeros de Corporación, sin exceptuar los adversarios políticos.
Que Dios tenga su alma en la gloria y conceda resignación a su familia, a la cual damos nuestro pésame.

Han sido puestos a disposi-
ción del Juzgado de Instrucción un sugeto llamado José María Latasa por atropellar a una niña y Avelino Irujo por amenazas de muerte a su novia.

Han sido destinados al regi-
miente de Almansa, de guarnición en esta ciudad, el comandante D. Juan de Roa Moreno y los primeros tenientes D. Fermín Astiz y Lopez de Goicoechea y D. Manuel Quiñones Armesto.

Anteojos Roca de precisión.—
Unicos que conservan y mejoran la vista; como garantía se dan a prueba y no siendo satisfactorios a la vista se devuelven el dinero; los vende el acreditado óptico de Madrid M. J. Duboc. Los de Navarra los pueden adquirir a precio de tarifa en casa de su representante doña Luisa Rodríguez, paseo de Valencia núm. 22, estanco. Para más detalles pídanse el catálogo, que se entregará gratis.

Correspondencia
Valencia.—D. J. M., recibida libranza de cuatro pesetas, pagada su suscripción hasta el 25 de Julio de 1903.

No era cierto
Ha sido desmentida la noticia de que estaban ultimadas las negociaciones sobre el decreto concordado.

DE ROMA
Segun comunican de Roma, un gentío inmenso ha continuado hoy desfilando por delante del cadáver de Su Santidad León XIII.
Se desarrollaron escenas entristecedoras. Muchas personas sufrieron síncope.
En el inmenso gentío no se oían sino sollozos y lamentos.
El cadáver del Papa ha empezado a descomponerse.
Los médicos han expuesto el inconveniente de retirar el sagrado cadáver.
Este será encerrado hoy mismo en el ataúd y mañana se celebrará el entierro.

El objeto de muchos comentarios es el contraste que forman el silencio de los cardenales italianos y franceses y la locuacidad del cardenal americano Monseñor Guibbons.
Se ha visto el testamento del Santo Padre. Consta de 36 páginas.
En él ha dejado Su Santidad escritos varios consejos en materia religiosa y política.
El Papa pide en el testamento que se le entierre en la Basílica de San Juan de Letrán.

OTROS ASUNTOS
De Marruecos
Despachos recibidos de Tánger dan cuenta de que Mohamed avanza considerablemente, encontrándose ya a dos jornadas de Taza.
La situación del Roghí es desesperada.

Alianza?
Paris.—Le Journal des Debats se ocupa hoy de las relaciones que existen y deben existir entre España y Francia, añadiendo que la alianza entre ambos países sería benéfico para los dos naciones.

Lo que dice el señor Montero Rios
Pontevedra.—Aunque el señor Montero Rios había manifestado que no haría manifestación alguna sobre el actual estado de la política hoy no ha podido esquivar las preguntas de su reporter, y ha dicho lo siguiente:
«No me explicó ni podré explicarme nunca la crisis que acaba de sufrir el gabinete del señor Silvela.
«La solución ha sido desastrosa. El decir que la causa de la crisis fué el proyecto de reforma de la escuadra ha sido una culpa.
«Lo razonable hubiera sido que después de los triunfos obtenidos por el señor Maura en el Congreso, hubiera entrado él a presidir el nuevo Gabinete.»

Dijo además el Sr. Montero Rios que el movimiento republicano que se observa no tiene importancia, lo que si la tiene es la cuestión social.
«Dicen—añadió—que los liberales estamos descompuestos.
Cuando llegue la hora ya demostraremos que esa especie no es cierta.

Felicitación.—Despedida
Una comisión del Consejo de Estado presidida por el marqués de Aguilar de Campo estuvo a visitar al Sr. Villaverde para felicitarle.
—También visitó al presidente del Consejo el general Martitegui con objeto de despedirse.

Huelga de camareros
Santander.—Los camareros se han declarado en huelga.
Esta quedó solucionada en poco tiempo.

No es verdad
El señor Villaverde ha dicho que no es cierto el que el general Martitegui aspire a una senaduría por Málaga.

El señor Mella
Esta mañana llegó a Madrid el ex-diputado carlista don Juan Vazquez de Mella. Esperablemente en la estación numerosos amigos que vitorearon al elocuente orador.
Hasta el hotel de las Cuatro Naciones, donde se hospedó, fué acompañado por sus amigos.
El señor Mella fué ovacionado.

Despedida
En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento de Madrid, se despidió el señor marqués de Portago.
Dijo que lamentaba el no haber podido terminar las obras que tenía en proyecto y que habrían dado pan a muchos obreros.
Dedicó a estos sentidos párrafos.
Han presentado la dimisión todos los tenientes de alcalde menos uno que es liberal.

Nuevo alcalde
Se indica para desempeñar la Alcaldía al marqués de Santa Ana.

Primera conferencia
Madrid 24 (6 tarde).
No hay bolsa
Con motivo de ser el santo de la reina madre, hoy no se han hecho operaciones en la Bolsa.

De Barcelona
La policía barcelonesa ha practicado varios registros con motivo de la falsificación de medicamentos recientemente descubiertos.
—Han sido detenidos varios huelguistas por ejercer coacciones.

En la Granja
La Infanta Isabel ha llegado a la Granja. El recibimiento dispensado a la egregia dama fué magnífico.
Iluminaciones, músicas, vivas, ovaciones, todo lo que constituyen verdaderas puestas de afecto.

De veraneo
El ministro de Marina pasará estos dos días de fiesta en Cercedilla.
El ministro de la Guerra marchará a Cestona con objeto de continuar atendiendo al restablecimiento de su salud.

A estudiar
El ministro de la Guerra ha manifestado que retirará de las Cortes todos los proyectos que presentó su antecesor había presentado.
El general Martitegui estudiará dichos proyectos.

Segunda conferencia
Madrid 24 (11 noche).
De política
El señor García Alix ha ampliado las noticias recibidas de Santander respecto a la huelga de camareros. Parece ser que el motín alcanzó proporciones que hizo necesaria la intervención de la Guardia civil.
Se han llevado a cabo dos detenciones.
—El Gobierno ha autorizado el mitin dispuesto para mañana por los republicanos, pero en manera alguna consentirá que haya manifestación.
—Se asegura que será gobernador del Banco de España el señor Sánchez Guerra. Dicese que en el caso de que este no sea nombrado, dimitirá la cartera el señor Cobian.
—Es inexacto que haya dimitido el director general de Comunicaciones.
—Se ha ofrecido la Alcaldía al señor marqués de Lema.
—Una comisión del Banco Hipotecario ha visitado al señor Villaverde para rogar que fuera nombrado gobernador de dicho Establecimiento el señor Leizaola.
—El señor González Besada hace suyo el problema de los cambios del señor Villaverde.
Piensa organizar los impuestos y llevar a las Cortes para que éstas lo consoliden el proyecto de inamovilidad de los empleados.
—El general Beranger ha visitado al se-

ñor Cobian para rogarle que abra una información en averiguación de las causas que motivan el desorden que reina en los asuntos de Marina.
El ministro ha accedido gustoso a los deseos del almirante de la Armada.
El señor Cobian tiene el propósito de visitar todos los arsenales.

De Roma
El Gobierno italiano ha autorizado a las autoridades para asistir a los funerales de Su Santidad en el caso de que sean invitadas por las autoridades eclesiásticas.
El Pueblo, de Roma, publica un artículo que se cree inspirado por el jefe del Gobierno, en el cual se dice que siempre han sido correctas las relaciones entre el Gobierno italiano y la Santa Sede.
También dice el periódico aludido que el día 31 será la apertura del Cónclave.
Niega asimismo que el cadáver de Su Santidad se encuentre en estado de descomposición. El humo de los hachones ennegreció el rostro del cadáver sagrado, pero el doctor Lapponi lavó esta mañana el rostro, desmintiendo que el cadáver presentara síntomas de descomposición.

Banco de España
El balance semanal del Banco de España ha arrojado el siguiente movimiento:
El oro ha aumentado en 118.867 pesetas, la plata ha disminuido en 197.388 y los billetes han disminuido en 2.760.500 pesetas.

Varias noticias
El Juzgado de Buenavista ha encontrado materia penable en la obra «El trueno gordo».
Por lo tanto han sido suspendidas las representaciones.
—Nueva York.—Telegrafían de Caracas que ha sido hecha prisionera la fuerza rebelde del general Rolando.
El gobierno ha declarado haber terminado la guerra.
—Comisiones de las escuelas dependientes del ministerio de Agricultura y Obras públicas han visitado al señor Gasset para felicitarle por su nombramiento de ministro.

Telegramas y telefonemas
Crónica obrera
Madrid 24 (12 noche).
Una comisión de obreros del ramo de constructores ha visitado al señor marqués de Portago, para mostrarle su agradecimiento por las frases que pronunció en el Ayuntamiento.
También conferenciaron con el Sr. García Alix, quien les comunicó que el Gobierno presentará a las Cortes, para su aprobación, créditos para hacer nuevas obras en Madrid.
Hoy se reunirá la agrupación socialista para acordar la cifra exacta de candidatos que ha de presentar en las próximas elecciones municipales.

De madrugada
A Roma
Madrid 25 (3 madrugada).
De Barcelona telegrafían que el cardenal Sancha ha marchado con dirección a Roma, siendo despedido por las autoridades y personalidades.
Visita a los cuarteles
El gobernador civil ha visitado los cuarteles de la guardia civil.
Expectación
Reina gran expectación por el mitin monstruoso que se celebrará hoy.

El certámen musical de Valencia
Madrid 25 (3:10 madrugada).
Comunican desde Valencia que en el certámen musical ha obtenido el primer premio la banda de ingenieros franceses, el segundo la de ingenieros españoles y el tercero la banda municipal de Barcelona.

Notas teatrales
Añoche se despidió de nosotros la compañía de Thuillier.
Se pusieron en escena «El Himno de Riego» el quinto acto de «Don Juan Tenorio» y «Viva mi niña».
El «Himno» hizo de reír extraordinariamente.
Muy bien el Sr. La Riva y los demás intérpretes.
Superior Thuillier en «Don Juan Tenorio».
La señorita Díez y el Sr. La Riva muy bien en «Viva mi niña».
Escasa animación.
La función se terminó a la una.
Desearnos al señor Thuillier y a su compañía muchas buenas temporadas.

Gran balneario de Zuazo
—4—MEDALLAS DE ORO, 3 DE PLATA—
Aguas minero-medicinales sulfuradas sodicas nitrogenadas
Las más indicadas para el tratamiento de los catarros de la nariz y de la garganta, bronquitis, infartos, tubercosa pulmonar en sus primeros periodos, asma enfisema, residuos del trancazo y demás afecciones del aparato respiratorio.
Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar), el más apropiado para esta clase de enfermos. Estación de ferrocarril con seis trenes de viajeros y telegrafo público en el balneario.
Instalaciones hidroterápicas completas. Grandiosos edificios. Alumbrado eléctrico. Capilla pública, Parques Fronton, Lago con barca. Excelente servicio de cocina y habitaciones con precios al alcance de todas las fortunas.
Médico director doctor don Fortunato Escrivano.
Se remiten monografías gratis.
Se exportan aguas medicinales a todas partes.
La correspondencia al administrador.

Banco de España
PAMPLONA
Por acuerdo del Consejo de Gobierno del Banco, al hacer el pago de intereses del primer vencimiento, después del de 16 de Agosto próximo, de los valores mobiliarios depositados en esta Sucursal, se descontarán los derechos de custodia devengados hasta fin del año último de 1902, y en lo sucesivo se descontarán una vez por año en el primer vencimiento después del de Enero.
Con objeto de respetar en su derecho a las personas que tienen constituidos depósitos, después que se estableció y publicó el acuerdo de cobrar los derechos de custodia al retirar aquellos, los depositantes que opten por satisfacerlos en esta forma, deberán manifestarlo así por escrito, en el plazo de un mes a contar de la fecha de este anuncio, entendiéndose que de no haberlo se considerará que aceptan el pago en la nueva forma que se establece.
Así mismo ha acordado el Consejo que a los depositantes que tengan solicitado el abono de intereses en cuenta corriente se les abone en ella el importe del cupón dos días antes de su vencimiento, siempre que se trate de valores del Estado y dos días antes también del señalado para el pago de los respectivos intereses en los valores de seguro cobro para la Sucursal.
Pamplona 24 de Julio de 1903.—El Secretario, Juan M.ª de Vidal. 1-1

Fonda de «La Aragonesa»
En la fonda «La Aragonesa» (antigua de Peñalba) se admiten huéspedes estables con buenas habitaciones, trato esmerado y precios económicos.
62—ESTAFETA—62 16-1 p.

Practicante de farmacia
Con buena práctica y excelentes referencias se ofrece uno.
Dará razón Pedro Zornoza, Hospital Militar. x 3-1

Se arriendan
dos habitaciones con bajera; informarán, Magdalena núm. 24. 4-1 p.

Se precisa un herrador
Casa de Campillo, Estella. 5-1

Juego Nuevo
Gran partido de pelota para hoy a las cuatro y media de la tarde con pelotas de Pedro González entre Eugenio Eraso y Juan Moya colorados contra Vicente Eciza (s) Mardura y Saturnino Aramendia, azules.
Entrada general, 0,25 céntimos. 1-1

Patatas fritas inglesas
VENANCIO MARTINEZ
—Proveedor de la Real Casa—
Venta exclusiva en Navarra de las exquisitas patatas fritas inglesas.
Eulerio Zubietta y C.ª 6-2

Se traspasa
una tienda en muy buenas condiciones de muebles usados en la calle de San Nicolás 18 y 21, casa muy apropiada de compra y venta de todo clase de muebles, por hallarse enferma la que desempeña. 4-3 (s)

Atención señoras
Ningún comercio de Pamplona vende corsets fabricados en esta casa y por tanto no farsas de palabras inciertas ni comparaciones ridículas; y cuando un comerciante insiste en decir que el corset que está vendiendo es de los fabricados en esta casa no tiene el comprador mas que exigirle el sello o marca que todos los corsets llevan en el forro y dejará al vendedor con un palmo de narices y el consiguiente título de desacreditado por informal.
Desde hoy, en beneficio del público se hacen corsets rectos a la medida desde 7 pesetas.
CASA MORENO
21 Heroes de Estella (antes Chapatela) 21 Pamplona. 8-7

Balneario de Ormaiztegui
Guipúzcoa
A UNA HORA DE SAN SEBASTIAN
Baños y aguas sulfurosas ferromangáníferas, con estación en la línea férrea del Norte.
Por su cualidad sulfurosa y por el hierro y manganeso que contienen están indicadas en la anemia clorosis, neurastenia, escrofulosis, enfermedades del aparato respiratorio y en general siempre que necesite tonificarse el organismo debilitado. Servicio hidroterápico completo. Establecimiento situado al pie del grandioso viaducto en un frondoso y pintoresco valle. Viaje fácil y cómodo por el ferrocarril del Norte por todos los trenes correes, mixtos y expresos hasta Ormaiztegui. Fonda inmejorable con mesa de primera, 7 pesetas y de segunda, 4 pesetas al día, incluso habitación y servicio. Capilla dentro del balneario. Dos correes diarios. Facilidades para excursiones a Loyola, Cestona, Tolosa, Oñate, Vergara, Aranzazu, etc., etc. Para detalles dirigirse a Zanguaita Hermanos, Ormaiztegui. J d A 8-3

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 987, Buenos Aires
Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 71-64 x

Gran Barato de Calzado
CALLE MAYOR NUM. 7
Grandes existencias en calzado de todas clases. Botinas para caballero a 7,50, 8 y 9 pesetas. Calzado sólido y elegante.—Precios sin igual. No equivocarse: M. García, Mayor 7 Pamplona. 15 18

«Los Dos»
—NUEVO COLMADO—
Jamon en dulce.—Mortadela de Bolonia.—Lengua a la escarlata.—Lengua con pistachos.—Cabeza de jabalí.—Jamón de Strasbourg.—Galletas de todas clases.—Bombones a la crema.—Mantecadas de Asturias.—Mantecadas de Viena.—Queques, R. quefort, Gruyere y Bola.—Aguardientes, vinos y licóres, nacionales y extranjeros.
Vinos de mesa, Rioja Alta. 2-2

Se vende
una máquina de moldear «Yaben» en buen uso. Pellejerías 88 darán razón. 8-2

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION

Alava
Vitoria 24 (8 noche).
El viaje regio
A las siete y un minuto de esta mañana llegó el tren real a la estación.
Todas las autoridades le han cumplimentado.
El Rey ha hablado con el capitán que mandaba el piquete, sobre circunstancias de este, que le han agradado.
La viuda de una víctima de Torre Montañés le entregó al Rey un memorial.
—Su Majestad se ha interesado por el obispo de esta diócesis, que está algo delicado.

Notas del día
En todas las iglesias se han celebrado misas por León XIII.
—El regimiento de Caballería de Arlaban celebrará mañana la fiesta del Apostol Santiago su Patrón, asistiendo a Misa en la plaza de San Miguel.
—No habrá banquete.
—Los guipuzcoanos y vizcaínos celebran mañana a las once la reunión para ultimar el programa de sus festejos a San Ignacio.

¿Qué buscarían?
Sobre las diez y media de la noche de ayer fueron sorprendidos dos individuos que intentaban forzar la puerta de la rejería que en la calle de la Estación tiene Celestino Alonso.
Amigos del dueño y los serenos, estos detuvieron a los rateros, que son dos individuos de esta ciudad.
Se sospecha que puedan ser de la cuerda de los que han cometido otros robos, de los cuales se da noticia oportunamente.
El correspondiente.

Vizcaya
Bilbao 24 (10:15 noche).
Bolsa
Bolsa Española, operación en acciones de Vizcaya.—Lesaca, papel, 00.

Cambios
Sobre París, cheque a 37,00.
Sobre Londres, cheque a 34,30.

Vacunación
Los médicos municipales han vacunado a los niños que acampaban en el barrio de la Reina.

A Santander
Con motivo de las corridas de toros de mañana se celebran en Santander son muchas personas de esta capital que piden al puerto santanderino.

Inauguración
Mañana se inaugurará el casino riojano de Logroño.

Signe lo del robo
Continúan en la cárcel los dos detenidos con motivo del robo de las 32.400 pesetas que seguía dando juego.

Fiestas
Con motivo de ser mañana Santiago Aposol se celebrarán fiestas en muchos pueblos de esta provincia, especialmente en los de la zona del Nervión.
Los agentes se disponen a asistir a muchas fiestas.

Cambio de horas
Las casas de Comercio y de Banca han adherido a la proposición formulada por la Cámara de Comercio respecto al cambio de horas de oficina.

Un novenario
La basílica de Santiago ha dado principio a un novenario en sufragio del alma del Sr. Pío.

Guipúzcoa
El correspondiente.
Llegada de la Corte
El tiempo espléndido ha favorecido a la llegada de la Corte.
El ministro de la Guerra ha manifestado que retirará de las Cortes todos los proyectos que presentó su antecesor había presentado.
El general Martitegui estudiará dichos proyectos.

tropas cubrían la carrera las cuales estaban mandadas por el gobernador militar.
En la estación esperaban a las augustas personas, el Ayuntamiento y Diputación, gobernador civil, capitán general de la región, diputados, senadores, comisiones civiles y militares.
El vestíbulo de la estación estaba elegantemente decorado con banderas y gallardetes, macets y flores.
Tanto en el interior como en el exterior del edificio había numeroso gentío.
Al entrar el tren en gujas, dos compañías del regimiento de Valencia con bandera y música hicieron los honores de ordenanza.
Al parar el tren, el alcalde Sr. Elósegui dió un viva al Rey que fué contestado con entusiasmo.
Los acordes de la Marcha Real y los vitores y aclamaciones dieron el cuadro mayor relieve.
Al salir de la estación fueron aclamadas las reales personas por la muchedumbre, que materialmente llenaba las calles de la carrera.
Frente al Hotel Continental un grupo de varones ingleses vitoreó con entusiasmo al Rey.
Paul Deroudele izó junto a la bandera francesa la bandera española.
En el estribo derecho del coche real iba el capitán general señor Zappino.
Las baterías del Castillo y los cañones de los barcos de guerra surtos en la bahía hicieron las salvas de ordenanza.
Todos los buques estaban empavesados.
Ea seguida que la familia real llegó a Miramar el alcalde dió al Rey la bienvenida en nombre del pueblo donostiarra.
El Rey expresó su satisfacción al encontrarse en una ciudad de la que se consideraba como hijo por haber ido a ella desde pequeño.
El alcalde dió ramos de flores a la Reina y sus augustas hijas la princesa de Asturias e infanta doña María Teresa.
Con motivo de la llegada de los reyes, el alcalde ha donado mil pesetas a los pobres.
—El Rey ha felicitado al señor Merry de Val por haber sido nombrado su hijo secretario seglar de los Cónclaves preparatorios.
—Mañana a las nueve y media se verificará en el campamento de Ondarra una misa de campaña a la que asistirán los reyes.
—Con motivo de ser hoy el santo de la reina doña María Cristina, se han recibido muchos telegramas de felicitación. En el album colocado en la mayoríadoma ha firmado aristócratas, políticos, etc. etc.

Funerales
La semana próxima se celebrarán los funerales por el alma de Su Santidad.
El correspondiente.

DE MADRID
Primera conferencia
Madrid 24 (6 tarde).
No hay bolsa
Con motivo de ser el santo de la reina madre, hoy no se han hecho operaciones en la Bolsa.

De Barcelona
La policía barcelonesa ha practicado varios registros con motivo de la falsificación de medicamentos recientemente descubiertos.
—Han sido detenidos varios huelguistas por ejercer coacciones.

En la Granja
La Infanta Isabel ha llegado a la Granja. El recibimiento dispensado a la egregia dama fué magnífico.
Iluminaciones, músicas, vivas, ovaciones, todo lo que constituyen verdaderas puestas de afecto.

De veraneo
El ministro de Marina pasará estos dos días de fiesta en Cercedilla.
El ministro de la Guerra marchará a Cestona con objeto de continuar atendiendo al restablecimiento de su salud.

A estudiar
El ministro de la Guerra ha manifestado que retirará de las Cortes todos los proyectos que presentó su antecesor había presentado.
El general Martitegui estudiará dichos proyectos.

Segunda conferencia
Madrid 24 (11 noche).
De política
El señor García Alix ha ampliado las noticias recibidas de Santander respecto a la huelga de camareros. Parece ser que el motín alcanzó proporciones que hizo necesaria la intervención de la Guardia civil.
Se han llevado a cabo dos detenciones.
—El Gobierno ha autorizado el mitin dispuesto para mañana por los republicanos, pero en manera alguna consentirá que haya manifestación.
—Se asegura que será gobernador del Banco de España el señor Sánchez Guerra. Dicese que en el caso de que este no sea nombrado, dimitirá la cartera el señor Cobian.
—Es inexacto que haya dimitido el director general de Comunicaciones.
—Se ha ofrecido la Alcaldía al señor marqués de Lema.
—Una comisión del Banco Hipotecario ha visitado al señor Villaverde para rogar que fuera nombrado gobernador de dicho Establecimiento el señor Leizaola.
—El señor González Besada hace suyo el problema de los cambios del señor Villaverde.
Piensa organizar los impuestos y llevar a las Cortes para que éstas lo consoliden el proyecto de inamovilidad de los empleados.
—El general Beranger ha visitado al se-

Gran balneario de Zuazo
—4—MEDALLAS DE ORO, 3 DE PLATA—
Aguas minero-medicinales sulfuradas sodicas nitrogenadas
Las más indicadas para el tratamiento de los catarros de la nariz y de la garganta, bronquitis, infartos, tubercosa pulmonar en sus primeros periodos, asma enfisema, residuos del trancazo y demás afecciones del aparato respiratorio.
Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar), el más apropiado para esta clase de enfermos. Estación de ferrocarril con seis trenes de viajeros y telegrafo público en el balneario.
Instalaciones hidroterápicas completas. Grandiosos edificios. Alumbrado eléctrico. Capilla pública, Parques Fronton, Lago con barca. Excelente servicio de cocina y habitaciones con precios al alcance de todas las fortunas.
Médico director doctor don Fortunato Escrivano.
Se remiten monografías gratis.
Se exportan aguas medicinales a todas partes.
La correspondencia al administrador.

Atención señoras
Ningún comercio de Pamplona vende corsets fabricados en esta casa y por tanto no farsas de palabras inciertas ni comparaciones ridículas; y cuando un comerciante insiste en decir que el corset que está vendiendo es de los fabricados en esta casa no tiene el comprador mas que exigirle el sello o marca que todos los corsets llevan en el forro y dejará al vendedor con un palmo de narices y el consiguiente título de desacreditado por informal.
Desde hoy, en beneficio del público se hacen corsets rectos a la medida desde 7 pesetas.
CASA MORENO
21 Heroes de Estella (antes Chapatela) 21 Pamplona. 8-7

Balneario de Ormaiztegui
Guipúzcoa
A UNA HORA DE SAN SEBASTIAN
Baños y aguas sulfurosas ferromangáníferas, con estación en la línea férrea del Norte.
Por su cualidad sulfurosa y por el hierro y manganeso que contienen están indicadas en la anemia clorosis, neurastenia, escrofulosis, enfermedades del aparato respiratorio y en general siempre que necesite tonificarse el organismo debilitado. Servicio hidroterápico completo. Establecimiento situado al pie del grandioso viaducto en un frondoso y pintoresco valle. Viaje fácil y cómodo por el ferrocarril del Norte por todos los trenes correes, mixtos y expresos hasta Ormaiztegui. Fonda inmejorable con mesa de primera, 7 pesetas y de segunda, 4 pesetas al día, incluso habitación y servicio. Capilla dentro del balneario. Dos correes diarios. Facilidades para excursiones a Loyola, Cestona, Tolosa, Oñate, Vergara, Aranzazu, etc., etc. Para detalles dirigirse a Zanguaita Hermanos, Ormaiztegui. J d A 8-3

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 987, Buenos Aires
Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 71-64 x

Gran Barato de Calzado
CALLE MAYOR NUM. 7
Grandes existencias en calzado de todas clases. Botinas para caballero a 7,50, 8 y 9 pesetas. Calzado sólido y elegante.—Precios sin igual. No equivocarse: M. García, Mayor 7 Pamplona. 15 18

«Los Dos»
—NUEVO COLMADO—
Jamon en dulce.—Mortadela de Bolonia.—Lengua a la escarlata.—Lengua con pistachos.—Cabeza de jabalí.—Jamón de Strasbourg.—Galletas de todas clases.—Bombones a la crema.—Mantecadas de Asturias.—Mantecadas de Viena.—Queques, R. quefort, Gruyere y Bola.—Aguardientes, vinos y licóres, nacionales y extranjeros.
Vinos de mesa, Rioja Alta. 2-2

Se vende
una máquina de moldear «Yaben» en buen uso. Pellejerías 88 darán razón. 8-2

Anuncios recomendados

La Industrial Sangüesina

Esta Sociedad anuncia al público que ha adquirido grandes cantidades de Pino coral y Abeto de Aragón y del Roncal escogiendo las clases más selectas de madera que han bajado por el río Aragón, pues la situación de su serrería le permite elegir las mejores almadías. Maderas de construcción de todas dimensiones; se sirven en piezas rollizas, aserradas a arista viva ó con algo de sems.

Puentes y aguilones de grandes dimensiones. Ensamblaje y marquetería de las medidas que se deseen. Tablones y almas para andamios. Postes, soportes para piso y tejados.

Tabla cepillada y machihembrada de dos y tres centímetros de grueso. Tabla para trillos y costeras. Listones de cielo raso. Precios económicos.

Para los pedidos de Pamplona entenderse con don Miguel Oja.

Para los demás con don Emeterio Jabala, de Sangüesa.

2 4 6 7 8 9 10 11 12 13 14 16 18 20 22 15-15

Herrero

Se necesita un oficial de herrero que sepa su obligación. Informará don José Villanueva, vecino de Bañuel. 15-12 p

Gran partido de pelota

DE DESAFIO Y A MANO

El día 26 del corriente y hora de las once de la mañana, se jugará en el frontón de Irigoyena de Elizondo, entre los jugadores Ambrosio Linazares (a) zapatero y Antonio, los dos de Vera; contra Casimiro Oyarzabal de Santesteban y los dos hermanos Zapelena, de Elgorriaga; atraviesan la cantidad de 600 pesetas. x 4-4

Zapateros

En la fábrica de calzado de E. Alcorta y Compañía, antes Juan Hernández y Compañía, Navas de Tolosa, 17, se necesitan operarios para clavado. 3-2

Extravío de una yegua

El día 12 del corriente desapareció del monte de Beorburu (valle de Juslapeña) una yegua negra, de seis cuartas y media de alzada, de veinte años de edad, y que tiene una Y en una anca. La persona que sepa su paradero puede avisar a Pedro Senostain de Beorburu (valle de Juslapeña) quien abonará los gastos y gratificará. 3-3

El regalo (estuche)

de la princesa se subastará el día 26 a las siete de la tarde en los jardines de la Taconera; está tasado en 260 pesetas. 2-2 x

El fondista de Belascoain

Lorenzo Gemez ha hecho dimisión del cargo por asuntos que no le convenían seguir. 3-2

Subasta de carnes

En la sala de sesiones de la Ocneca de este pueblo, a las once horas del día veintiseis de los corrientes, se celebrará subasta para la venta de carnes para el tiempo de tres años bajo las condiciones que obran en Secretaría

Burlada 21 de Julio de 1903.—El alcalde, Joaquín Erro. m v s 3-3

Extravío de cerdas

El día 16 desaparecieron de la venta de Joaquín Aranzari, vecino de Latasa, dos cerdas blancas; la más pequeña tiene la parte trasera pintada de azul y se suplica a quien sepa su paradero se sirva avisar a don Joaquín Aranzari, vecino de dicho pueblo de Latasa quien pagará los gastos. 6-5

Harinero

Se necesita un ayudante que sepa su obligación; dirigirse a don Miguel Ochoa, de Puente la Reina. 4-2

Se vende

una máquina de moldear «Yaben» en buen uso. Pellejerías 88 darán razón. 3-2

Quintas

Se admiten sustitutos, buen premio. Oficinas, Curia, 6, segundo. Pedro Echapa-15-7 p

Los labradores y ganaderos

encontrarán en Pamplona calle Nueva, número 91, toda clase de CRIBAS de sólida construcción y a precios económicos; así como también CEDAZOS y telas de seda y metálicas para carner harinas de trigo y de maíz; ORIBILLOS para reparar los piensos y BOLAS DE SAL para el ganado caballar, mular y vacuno. 6-3

Isaac y Macía

PINTORES
5-Ciudadela-5-Pamplona
Se ha recibido un bonito surtido de papeles pintados dibujos modernistas. 30-24

Serrería mecánica

DE RICARDO LASTERRA Y C. CAPARROSO
Participamos a nuestra numerosa clientela que hoy podemos ofrecer las mejores clases de maderas del Roncal para sierra y obras. Las hay desde 10 centímetros de grueso hasta sesenta; hay también postes, aguilones ó puentes hasta 11 metros largo; tablones de nogal, fresno y haya. Para carreteros; tabla de chopo de alamo blanco, zoquetes, varaes y yugos.

Se reciben encargos para aserrar toda clase de maderas. 15-9

Sustitutos

Licenciados absolutos, reservas, excedentes de cupo y exceptuados totales se admiten. Para más detalles dirigirse a Manuel Castañera, Paseo de Valencia, 14, Pamplona. x 60-5

Baños de Belascoain

La nueva sociedad propietaria de este antiguo y acreditado establecimiento, deseando colocarlo a la altura de los mejores de la región del Norte, ha ejecutado grandes é importantes obras de reforma en el mismo, cambiándolo radicalmente de como estaba los años anteriores y construyendo un magnífico y nuevo pabellón contiguo, adosando a él una bonita y decorada capilla para el culto.

Los bañistas que en este año acudan, pues, a dicho establecimiento, hallarán en él cómodas habitaciones y dormitorios decorosamente amueblados; espejados comedores de primera y segunda clase; excelente servicio de fonda en mesa redonda y restaurant, sala de recreo, billares, juegos de rana y otras distracciones.

Para facilitar y hacer cómoda la asistencia al balneario, la Sociedad ha acordado establecer un rápido servicio diario de carruajes desde esta capital y viceversa, cuyas horas de salida y regreso se anunciarán oportunamente.

Para más detalles é informes dirigirse a la sociedad *Burlada y Belascoain*, Epeoz y Mina, 2, principal izquierda Pamplona. 45-30 (a)

Se vende

Una magnífica sierra de cinta nueva, sin estrenar; para precio y demás, entenderse con don Segundo Azoz en el Hotel *La Perla* ó con don Cleto Iriarte, calle Mercaderes, núm. 23. 15-5 p

Fuegos artificiales

Todos los Ayuntamientos y particulares que se interesan por los brillantes de sus fiestas diríjase al acreditado prototécnico Manuel Oroquieta, quien les proporcionará un grande y variado surtido en colecciones de fuegos artificiales completas desde 30 pesetas en adelante, zexen-zuekos, cohetes de todas clases, globos, aerostáticos, figuras grotescas é iluminaciones. Pídanse catálogos. Dirigirse calle Mayor, 112, tienda y Venta del Mochuelo. 6-2 j d

Baños Viejos

PRIMITIVOS DE FITERO (NAVARRA)
Agua termal clorurada sódica fosfatada ferruginosa de 470 y cinco décimas de temperatura y un caudal abundantísimo.—Temperatura balnearia de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Establecimiento a la moderna.—Grandes comedores.—Restaurant.—Servicios especiales.—Cepisteros de administración con buenos comedores y comedores de Madrid.—Alimentación sana y variada.—Servicios esmerados.—Habitaciones cómodas y espaciosas.—Salones de recreo, tura, juegos y billar.—Localidad sana, hermosa panorámica. Higiene y salubridad.—Galería con diversos cuartos de baño.—Estufa general y sala al alcance de todas las fortunas.—Fiestas de ocio y viajes. Carruajes cómodos en la estación de Gasteiz, en combinación con los trenes.

Gozan de reputación antiquísima las aguas del reumatismo, gota, escrofulismo, sífilis y artritis de todas sus formas.—Sífilis crónica y neurosis.—Consecuencias del traumatismo, luxaiones, fracturas, contusiones, heridas por armas blancas y de fuego etc. Infartos gástricos y fúngicos.—Anemia clorótica y anemias de la m. triz y sus anexos.

Médico Director Dr. D. MARIN VIEJO Y BACHO.

Para detalles y encargos de habitaciones y coches particulares dirigirse a los baños primitivos de Fitero al Propietario don Francisco Villacampa.

Cafénervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vómitos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, a 3 y 5 pesetas cada.—Se remiten por correo a todas partes. Docto. Morales, Carretas, 89, Madrid

En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

GOTA
LICOR
DEL DR.
LAVILLE
CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS.
REUMATISMOS

CATARROS
DENGUE, TRANCAGO, INFLUENZA, GRIPPE
y Afecciones de los
BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE
CÁPSULAS DE TERPINOL
ADRIAN

SIMIENTE DE LINO TARIN
Preparado especial para combatir con suceso
Los Estreñimientos, Colicos,
Heces y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga
(Briquet marca de la Mujer de 8 plenas).
La Caja: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la Caja:
la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche.
TARIN, Farmacéutico de 1ª Clase, ex-Intendente de las Puercas
PARIS.—2, place des Petits-Pères, 6, y todas las Farmacias del mundo entero.

HUICI, MÚGICA Y COMPAÑIA
INGENIEROS, PAMPLONA.
Representantes exclusivos en Navarra, Aragón y Rioja.
Segadoras agavilladoras
Segadoras atadoras
Guadañadoras
McCormick, Chicago (E. U.)
La fábrica más importante del mundo

Representantes exclusivos en la región de las trilladoras mecánicas y locomóviles de la casa Richard Garret & Sons de Suffolk y de las locomóviles, máquinas de vapor, calderas, bombas y locomotoras de carretera de la casa Ruston, Proctor & Co. de Lincoln.

La casa dispone de montadores especialistas que en cualquier época del año y sobre todo en las de la siega y trilla, acudirán inmediatamente donde lo soliciten los clientes, tanto para el montaje como para enseñar el manejo de las máquinas. En los almacenes, Chinchilla núm. 2, existen siempre toda clase de piezas de recambio.

Explotaciones, Material y Publicaciones Avícolas
DE SALVADOR CASTELLO
Oficina Central: Diputación, 373, Barcelona
Enseñanza avícola oficial.—Grandes criaderos especiales de aves reproductoras
Fábrica de incubadoras y material completo para la cria artificial de aves.
Enviase gratis de folletos y catálogos ilustrados. j d -58

LA MOTOCICLETA QUE NO HA SIDO NUNCA VENCIDA

Precio: 800 francos
Precio: 1.000 pesetas

Representante para el Norte de España:
Bertrand Puntos, calle de Pozoblanco, Pamplona

Bicicletas de las mejores marcas y la célebre DIAMON.—Bicicletas de ocasión muy baratas.—Se hacen reparaciones de bicicletas y motocicletas y de toda clase de armas.

PILDORAS DE DEHAUT
de PARIS
que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino.—La Pildora Dehaut se toma AL COMER al principio ó en medio de la comida.

Gracias a las PILDORAS DE DEHAUT, purgantes y desobstruyentes del Doctor DEHAUT, de PARIS, que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino.—La Pildora Dehaut se toma AL COMER al principio ó en medio de la comida.

Gracias a la Alimentación, que corrige toda fatiga y toda repugnancia, puede utilizarse el medicamento día, durante 15 días y hasta durante meses enteros.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
con Sulfuro de Hierro inalterable
CONTRA
la Anemia, la Debilidad de la Sangre, la Opilación, la Clorosis, etc.

El Sulfuro de Hierro inalterable con el Sulfato de Sodio y el Jarabe de Glicerina y Azúcar, que forman el Jarabe de Blancard, es el más eficaz y el más agradable de todos los que se conocen para combatir la anemia y la debilidad de la sangre.

PRECIO: PILDORAS, 4V. y 2V. 26; JARABE, 0V.

PISTOLA PLANCHE
Dos Siglos de Exito.
No contiene ni Alcohol, ni Sulfuro, ni Sosa, ni Sal, ni Veneno.
CURA —
la Gota, el Reumatismo, el Artrismo, la Diabetes, las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga, etc.

PLANCHE, en Zúrich.

Higiene y belleza del cutis
jabon
HIEL DE VACA
MARCA
LA GIRALDA
HERMOSEA, SUAVIZA Y BLANQUEA
LAPIEL.—VERDADERA ESPECIALIDAD
PARA LAS SEÑORAS

Venta establecimientos de los señores Esteban Rouzaut, Hijos de Gervasio Udobro y Viuda de Vidaurreta.

CREMESIMON
POUDRE SAVON

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

Día 25 SABADO.—SANTIAGO EL MAYOR APÓSTOL PATRÓN DE ESPAÑA.—Santiago, natural de Bethsaida, hijo de Zebedeo y de María Salomé, y hermano del Evangelista San Juan, es llamado el Mayor porque Jesús le eligió antes que al otro Apóstol del mismo nombre. Después de haber convertido a muchos judíos, pasó a España a predicar el Evangelio. La Virgen Santísima, viviendo en carne mortal, se le apareció en Zaragoza; y el Santo hizo construir en aquel mismo sitio la primera capilla consagrada a la Madre del Salvador. Vuelto a Jerusalén fué allí decapitado por la fé de Jesucristo el año 44. Su cuerpo, trasladado milagrosamente a Compostela, ha sido objeto de gran veneración; con el transcurso de los siglos se perdió la memoria del sitio en donde estaban tan preciosas reliquias, que hace pocos años han sido encontradas para consuelo y regocijo de los fieles.

También se conmemoran hoy Santos Cristóbal y Cencrate mártires.

El modo de establecer sólidamente las familias, no es amontonando cuantiosos bienes, sino enriqueciéndolas de virtud y santo temor de Dios.

Día 26 DOMINGO.—Santa Ana madre de la santísima Virgen.—Fué natural de Belén, de la familia Real de David, y sus padres la criaron en el santo temor de Dios y exacta observancia de la Ley. Casó con un hombre de su mérito, llamado Josué, de familia sacerdotal. Cuarenta años hacía que Ana era estéril, cuando el Señor escuchó sus oraciones y le concedió a María concebida sin mancha de pecado, como destinada para Madre de Dios. Cumpliendo la oferta hecha, la llevó en sus padres al Templo

de Jerusalén para que sirviese a Dios en las cosas del Santuario. Santa Ana tuvo la dicha de ver crecer a su amada hija en sabiduría, virtud y toda género de perfecciones, y por fin, el Señor la concedió una dichosa muerte a los setenta y nueve años de edad.

También se conmemora hoy Santa Exuperia, mártir.

La culpa ha de ser castigada: procurad, pues, prevenir a Dios. Castigadla en vosotros si no queréis que Dios la castigue.

ORATORIOS

Oficio de Santiago con rito doble de primera clase y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.

A las tres y media, vespers, completas, rosario, maitines y laudes.

En el Rosario de los Esclavos a las ocho.

En Santo Domingo.—Cuarenta Horas A las nueve se expone S. D. M., misa solemne; quedando manifiesto hasta las cuatro de la tarde. A las siete, comunión de la Biblioteca católico-progandista.

En Capuchinos. Función mensual de la Venerable Orden Tercera. A las siete, comunión. A las cuatro de la tarde, solemne ejercicio en el que predicará el R. P. Guardián.

En San Agustín.—A las ocho de la tarde, ejercicio de la Asociación de San Luis.

En los Carmelitas.—Ejercicio mensual en honor de la Virgen del Carmen.

En San Ignacio.—A las siete y media de la tarde, solemne novena a su glorioso Titular.

PARA MAÑANA.—Oficio de Santa Ana con rito doble de segunda clase y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media Horas menores y misa.

A las tres y media de la tarde, vespers, completas, rosario, maitines y laudes; a las seis y media, vespers de difuntos, rosario y nocturno.

En los Carmelitas.—Cuarenta Horas y función a Santa Ana. A las nueve y media se expone S. D. M., terciaria y misa solemne en la que predicará el R. P. Ruperto de la M. Dolores. Quedará manifiesto el Santísimo hasta las cinco y media de la tarde que se hará un solemne ejercicio con sermón a cargo de D. Modesto González.

En Recoletos.—Función mensual de la V. Orden Tercera de San Francisco. A las siete, comunión. A las nueve, misa solemne, y a las tres y media de la tarde el ejercicio acostumbrado. En San Agustín y San Ignacio, como ayer.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Casa parroquial.
San Lorenzo.—Mayor 91, 2.º
San Nicolás.—San Antón 19, 2.º
San Juan Bautista.—Navarrería 35, 3.º
San Agustín.—Casa parroquial.

ESTAFETA LOCAL

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de hospedaje de esta ciudad, las señoras siguientes:

Don Honorato Labayan, don Marcelino Aoz, don Martín Echegaray, don Nemesio Irujo, don Nicanor Obanos y señora, don Martín Salvador y don Florencio Echegaray.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones 2; hembras 1.

De telefonos.—María Vazquez, de Pamplona, San Nicolás 38, 2.º.

Matrimonios.—Ninguno.

EL TIRICO

Temperatura máxima de anteaayer 23.7
Id. mínima de ayer 9.9
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros. 725.4
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros. 262

MERCADO DE CEREALES

Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

	ROBO	Doble decalitro
	Beales vellón	Pesetas
Trigo	22.00	3.90
Avena	11.00	1.58
Cebada	11.00	2.08
Habas duras	17.60	3.12
Beza	14.00	2.25
Maíz	19.00	3.37
Aiscol	15.00	2.65
Girón	15.00	2.65

Pasatiempos

CHARADA

«Remitida por nno que fama cajetillas.»
Si tres primo dos, un prima,
te lo digo con franqueza
lo hago, porque me resultas
un prima segunda terciaria.

Soluciones a los pasatiempos publicados el

día 28:

A las charadas: Chopo—Pagano—Anatematizador.

Han remitido soluciones exactas: a la segunda «Rosa pálida»; a la segunda y tercera «El tonto»; «El de las de á real»; «El de la Milagrosa»; «El forastero de afuera»; «El de la chata»; «La señá Javierra»; «Un portalaro sin portar»; «Una navarra.»

BUZÓN.

«Un rubio y un moreno.»—Admitidos. (Carra, cómo se va desahillando la gente).

«Un descendiente de César.»—No está mal en el fondo. Pero el tercer verso, no resulta consonante del segundo.

«Ortigosa.»—Lengo otra charada en turno bastante parecida a esa.

«La señá Javierra.»—Las dos están bastante mal hechas.

«Cacaseno, Tripalisa y Treparelissente.»—(Ata, que Trinidad. No sirven mas que las número 1 y 9, que entran en turno.

«El de Belascoain.»—Admitida la charada. El gerográfico está demasiado claro.

«Un admirador de Biondia.»—Se publicará. Vaya V. con Dios, cacho de roca.

«El tanto Pao.»—Admitida la primera. La segunda, si no le parece á V. mal, tiene cuatro estibas y no cinco como V. le cuenta. El final de la tercera es de Perogrullo.

... a quien para por su lado cuando por allí camina.

Y, claro es que, para pasar por su lado, tiene que caminar por allí, precisamente.

«Un forastero de afuera.» No sirve.

«El de la chata.»—No sirve lo que manda.

«Un sabio con antiparras.»—Admitida.

Don Cándido.